

Zeitschrift: Actio : una rivista per la Svizzera italiana
Herausgeber: Croce Rossa Svizzera
Band: 96 (1987)
Heft: 1-2

Vorwort: Editoriale
Autor: Nova, Sylva

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIALE

Domani è un altro giorno...

Apriamo questo primo numero dell'anno fissando l'obiettivo su temi destinati ad accompagnarci nel tempo, argomenti che spalancano nuovi orizzonti nel campo prettamente crocerossiano o a esso affine. E guardando al domani è necessario intrecciare le speranze con la fiducia, soprattutto laddove le piaghe sono più profonde e incidono la carne con taglio perfido.

Ma per procedere, giorno dopo giorno, stabilendo punti d'arrivo individuali e collettivi come mete che alimentano il presente, il vecchio saggio consiglia di «lasciare il passato alle spalle». Passato che la notte di San Silvestro tenta di annegare nello champagne, notte invece di rimozione di un passato che riaffiora, lucido, all'indomani.

Il vecchio saggio insiste: «lasciate il passato alle spalle», o almeno gli eventi spiacevoli, quelli che impesantiscono l'anima e il corpo. Pensate, dunque, a un ricordo che vi fa ancora star male e poi osservate «dove» lo vedete adesso, e a quale distanza si trova l'immagine. Probabilmente è di fronte a voi, piuttosto vicina. Adesso prendete quell'immagine e spostatela fisicamente dietro di voi, allontanandola.

In che modo questa azione ha mutato in voi il vissuto di quel ricordo?

Buon Anno.

Sylva Nova.

SOMMARIO

- 3** In breve
- 4** Editoriale
«Domani è un altro giorno...»
- 5** Opinioni
«Cernobyl: scienza e coscienza»
- 6** Dall'interno
«UBS regala a CRS 30 milioni di franchi»
- 8** Attualità
«SIDA: l'ora delle scelte»
Bertrand Baumann
- 10** Intervista
«A ciascuno il suo ruolo»
Bertrand Baumann
- 12** Prevenzione
«Non scottarti col ghiaccio»
- 13** Estero
«L'afgano in Pakistan»
George Reid
- 15** Difesa generale
«Dopo l'ora zero»
- 16** Società
«Nuove sfide»
Maryse Meyrat
- 18** Internazionale
«Neutralità non è indifferenza»
Bertrand Baumann
- 19** Internazionale
«Nelle townships dell'Africa del Sud»
Ann Stingle
- 21** Internazionale
«Rassegna del mondo Croce Rossa»
- 22** Concorso
«I premiati»
Concorso fotografico bandito durante la 25ª Conferenza internazionale della Croce Rossa
- 24** Sviluppo
«Bangladesh: io so che tu sai che io so»
Claude Ribaux
- 26** Istantanee
«La Giornata del Malato nella Svizzera italiana»
Anita Calgari
- 28** Gioventù
«Ponte verso l'autonomia»
Sylva Nova
- 30** Primo piano
«Walter Wegmüller, artista e mediatore»
Fred Zaugg